



OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF SCHOOLS

ARCHDIOCESE OF NEW YORK

1011 FIRST AVENUE, NEW YORK, NEW YORK 10022 PHONE (212) 371-1000 FAX: (212) 758-3018
MR. MICHAEL J. DEEGAN, SUPERINTENDENT

29 de marzo de 2020

Querida comunidad de escuelas católicas:

Del mismo modo que lo hemos hecho tantas otras veces desde nuestra fundación hace más de 200 años, las escuelas católicas de Nueva York nos estamos adaptando a las circunstancias y venciendo la adversidad. Desde los primeros días de esta crisis en la salud pública, nos hemos esforzado para ser proactivos, pragmáticos y positivos en las decisiones que hemos adoptado y las medidas que hemos tomado. Desde el comienzo, su colaboración y apoyo al transitar estos días perturbadores han sido invaluableles.

Ciertamente, con la conducción y el apoyo del Cardenal Dolan, nuestros administradores trabajaron con especialistas en educación, directores de escuelas y docentes para preparar y poner en práctica un plan de aprendizaje en el domicilio. Después de muchos días de intensa planificación hemos lanzado el programa y ahora, 62,000 alumnos de escuelas católicas están aprendiendo con entusiasmo todos los días.

Si bien hemos comenzado a crear una aparente rutina en nuestros respectivos hogares, las directivas, políticas y órdenes que comunica el gobierno continúan cambiando con cada día que transcurre. Como indicamos en una carta enviada el 6 de marzo, “El Grupo de trabajo de Salud y Seguridad de la Oficina de la Superintendencia de Escuelas brindará información con respecto a las actividades de la escuela, así como las directrices con respecto al COVID-19 (coronavirus) que recibamos de los organismos gubernamentales”.

El Departamento de Salud nos ha comunicado lo siguiente: *“Actualmente existe transmisión generalizada del COVID-19 en la comunidad del Estado de Nueva York, lo que significa que hay casos sin ningún vínculo conocido con viajes o con algún otro caso confirmado. Las escuelas o los lugares de trabajo con un caso positivo no ponen a otras personas en un riesgo superior que cualquier otro lugar de la ciudad, dado que ya existe transmisión generalizada en el Estado.”*

Durante tiempos como este, la seguridad y el bienestar de las familias y del personal de nuestras escuelas católicas, así como los de la comunidad en general a nuestro alrededor, son nuestra principal inquietud. La política del Grupo de Trabajo de Salud y Seguridad de la Superintendencia de Escuelas ha sido notificar a las comunidades educativas sobre todos los casos que probaron ser positivos en la comunidad escolar desde que existió la posibilidad de que los miembros de la escuela estuvieran expuestos al virus. La política del Grupo de Trabajo ha sido actualizada el 29 de marzo de 2020. Esa fecha corresponde a más de 14 días desde que las escuelas se cerraron, lo que se conoce como período de incubación del COVID-19. Según la información recibida de los Centros para el Control y la Prevención de las Enfermedades (CDC), las escuelas que pertenecen a la Arquidiócesis dejarán de enviar notificaciones con respecto a pruebas con resultados positivos dado que los alumnos o los miembros del personal no podrían haber estado expuestos al virus en las escuelas. Sin embargo, el Grupo de Trabajo de Salud y Seguridad de la Superintendencia de Escuelas continuará controlando esta pandemia y sus repercusiones en nuestra comunidad educativa con el fin de garantizar la seguridad de nuestras comunidades escolares.

Les insto a visitar el sitio web de los CDC, www.CDC.Gov/Spanish, donde encontrarán información y recursos adicionales.

Continuamos encomendándonos al cuidado de Nuestro Señor, pero por sobre todo encomendamos a aquellos que han sido afectados directamente por este virus. También elevamos nuestras plegarias por los que ocupan las primeras líneas, nuestros médicos, personal de enfermería, trabajadores del área de salud y servicios de emergencia, así como todos aquellos que se desempeñan como voluntarios y se ocupan de servicios esenciales.

Si necesita información actualizada regularmente acerca de temas relacionados con el COVID-19 (coronavirus) en nuestras escuelas, el mejor recurso siempre es CatholicSchoolsNY.org.

Cordialmente,

A handwritten signature in black ink, reading "Michael J. Deegan". The signature is fluid and cursive, with a long horizontal flourish extending to the right.

Michael J. Deegan
Superintendente de Escuelas
Arquidiócesis de Nueva York

WWW.CATHOLICSCHOOLSNY.ORG/ES